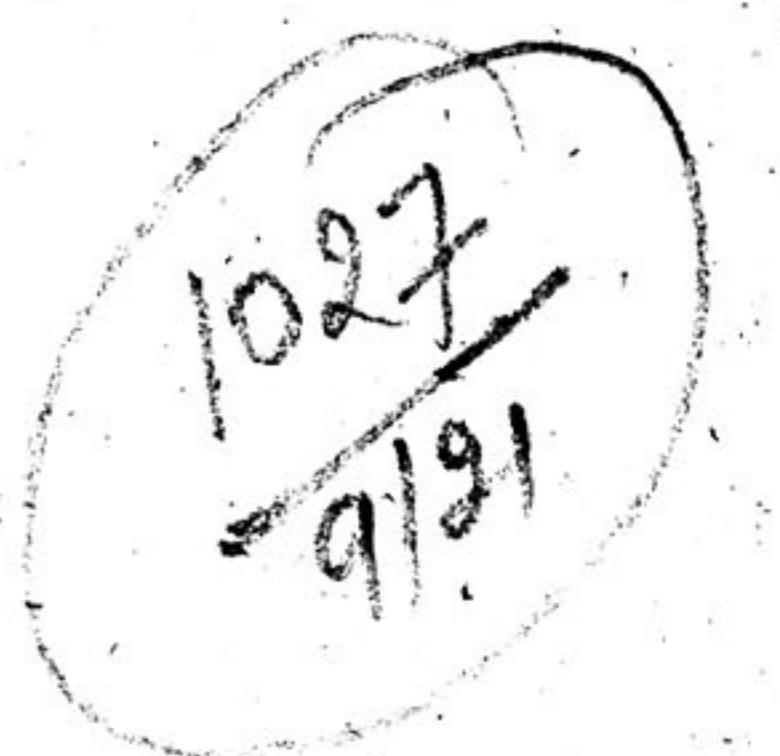


(Marathi)



348

OP

in Marathi

(2 copies)

1348

mar

लाठी राज्य.

पंडित मदनमोहन मालवीय.



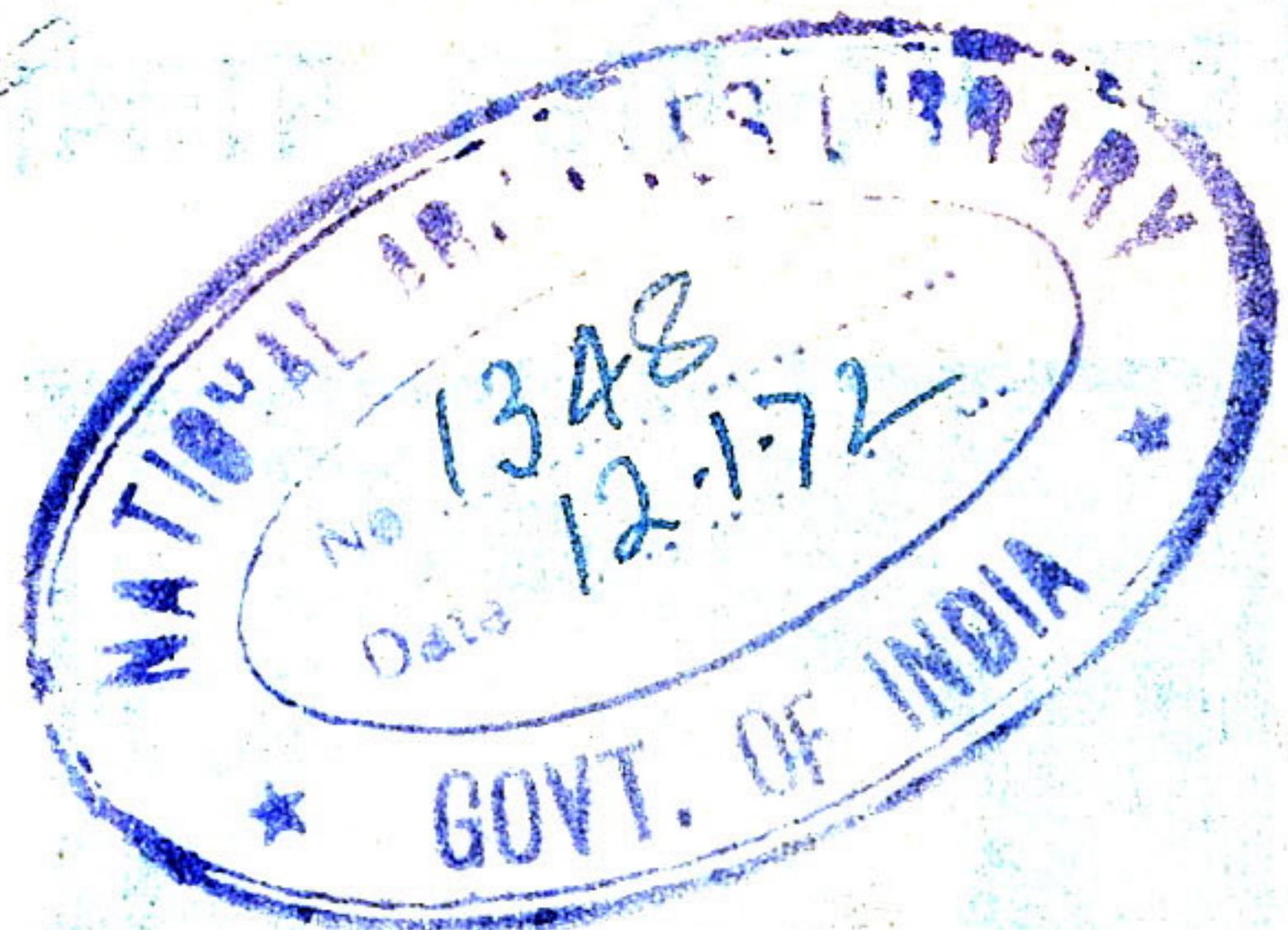
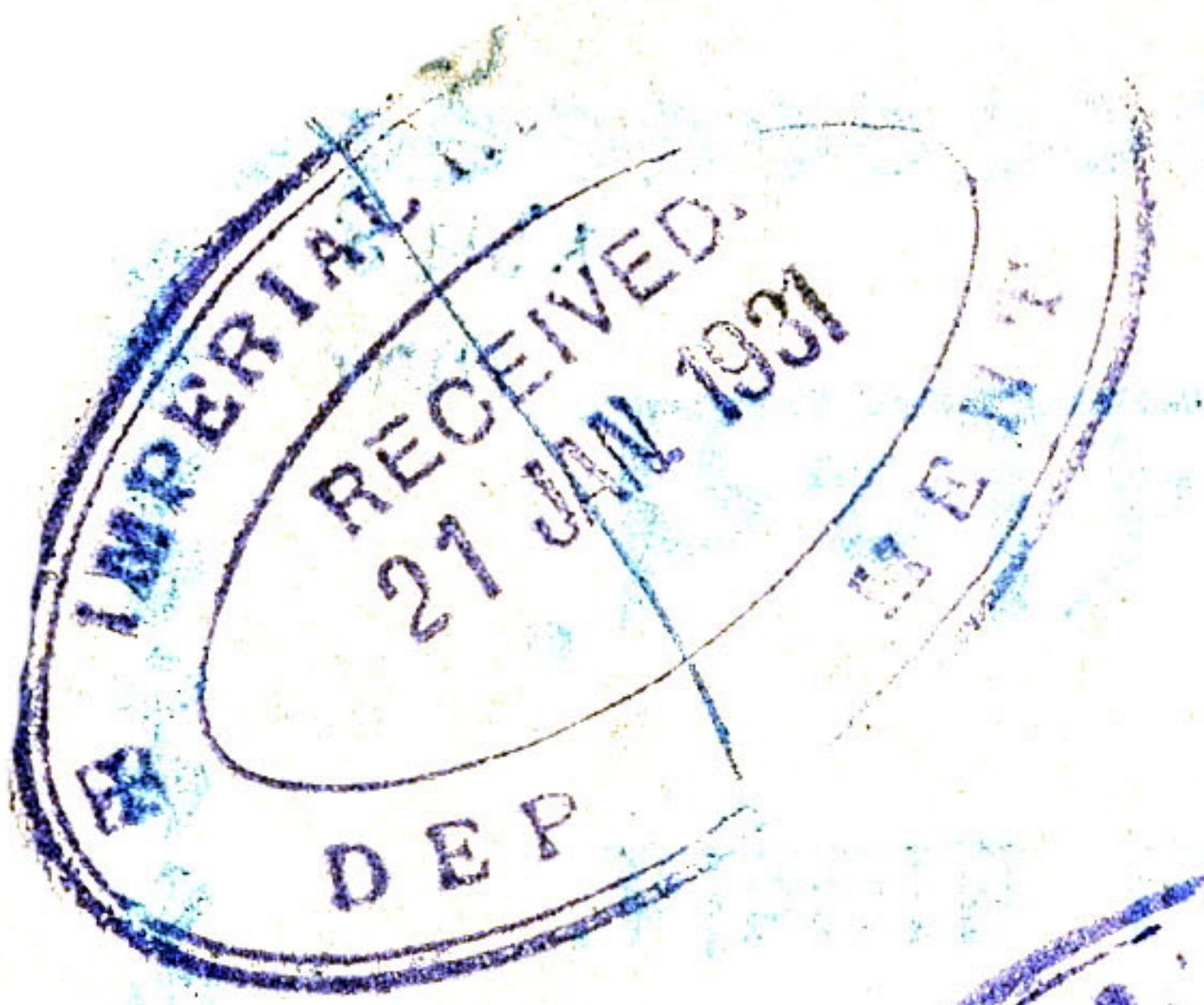
नगर पत्रि, Pt. 2.
नगर पत्रि भाग २ इ.

प.-पी. बी. पाटक, पा. वे. प्रेस, मुंबई ४.

-किमत १ आणा-

मराठी अनेक कवीची स्वेदशी काह्यमंडळ

1348



नगर फेरी भाग २ रा. लाठी गीत.



॥ स्वराष्ट्रस्तवन ॥

वंदे मातरम् । जय जय श्री स्वतंत्रते ।
 वंदे त्वामहं ॥ काल जसा ये कृति तसि करुनी ।
 आर्य सकल हो स्वकुलास्मरुनी ॥ धन्य जर्गी व्हा
 स्वतंत्र होऊनी ॥ सोडुनियां लैण ॥ १ ॥ बहिस्कार
 वा योग बलानी । स्वराज्य मिळवा एक मतानी ॥
 अभिमान घरा स्वदेश ह्यणुनी । सोडुनियां लैण ॥ २ ॥
 सदा असो ती आर्य समिती । वसो मनीं त्या सुधर्म
 नीती ॥ खुस्त्वत्व मिळवा तियेची हाती । सोडुनियां लैण ॥ ३ ॥

पद (चाल—सुखाचा शोध लावाया.)

स्वदेशी चेतना झाली	कराया मुक्त देशाला,
पसारा देश प्रे माचा	असे खेड्यांतुनी झाला.
निघाल्या वायका साज्या	कराया देश से धेळा,
जनानी जोर दे शांत	दुणवे सारखा सगळा,

निघालें सैन्य बाळाचे कराया मुक्त दे शा ला,
 विरशी संचरे अंगीं जरी कांषंदही असाला,
 करीती कैद युवकाना झियांनां मारिती लाळ्या
 अशा या लाठिराज्यांत निरपराधी घडे हत्या,
 जव्हेरी लाल देशाचा तसें मोती स्वदेचाचे,
 खजिन्यांतूनि दैत्यानीं लुटोनी घेतलें अमुचे,
 तसा तो चांद गंगनीचा महात्मा प्राण देशाचा,
 असे कोँडुनिया पडला जर्गीं जो आसरा अमुचा,
 अशा या अंतिच्या वेळीं रहाचे स्वथ कां कोणी,
 भराच्या व्रांगळ्या हांतीं वदा कां वीर मर्दानीं,
 नसे कां प्रीति देशाची नसे कां चाड अब्दुची,
 बना हो वंधुनो हिमती धरा हो लाज देशाची.

पद (चाळ—भगवा झेंडा फडकत आला.)

हिंदि जन उठा विचार करा, आली वेळ मरायाची ॥ धृ० ॥
 बैकारी देशांत वाढली खंति परी न कुणा
 पोटासाठीं भीक मागणे भागपडे सुजनाना ॥ आ० ॥
 देशी धंदे बसले सारे रोजगार नाहीं
 परदेशी धंदाने केले सपाट वाटोळेही ॥ आ० ॥

परक्रिय पेढीवर न नोकरी काम कमी म्हणती
 हुद्वाच्या जागेवर करिती निज जातीची बढती ॥ आ९ ॥
 हवे कशाला नोकर इतके कचेरींत म्हणती
 सरकारी अधिकारी गोरे पगार मोठा खाती ॥ आ० ॥
 डोक्यावर कीत्येक करांचा लादुनिंया बोजा
 द्रव्य शोषुनी अशा चालती लुटारुच्या मैंजा ॥ आ० ॥
 चोरी परि हें बोलायाला उघड असें सारें
 तोंड दाबुनी बुक्यांचा हा मार सोसरें बोरे ॥ आ० ॥
 गांधींजीनीं युक्ति काढली यास वरी जबरी;
 अन्यायी कायदे मोडरें जनतेसि न भारी ॥ आ० ॥
 परदेशींच्या मालावरती बहिष्कार घाला;
 सूत कांतुनी सर्वांनी धा उत्तेजन खारीला ॥ आ० ॥
 स्वराज्य कसलें स्वराज्य म्हणजे करा सुराज्य खरें;
 हींदीजनता नित्य सांगते हेंच एक सारें ॥ आ० ॥
 परी आसुरी नोकरशाही लक्ष न दे किमपी;
 जुलम जबरदस्तीनें जनता उलट आणखीं दडपी ॥ आ० ॥
 जिवंत राहुनि भुक्ते मरण वा जुळुममाने निधन;
 स्वीकाराया सांगते अहा मार्ग एक यामधुन आ० ॥
 फुकटयावारी मरा कशाला करा देशसेवा,
 कर्तव्यगारी करुनि दाखवा राखा स्वदेश नांवा ॥ आली वे० ॥

पी. बी. पाठक आणि कंपनी मुंबई ४

लाठीवाला !

(चाल—टोषीवाला, पाहुणा)

टोषीवाला अजि बनला लाठीवाला ॥१॥

अस्सल बनिया विलायतेचा । कवडी दमडी कराबयाचा ।

धनि झाला हिंदुस्थानाचा । तागडीवाला । अजि बनला लाठीवाला ॥२॥

फोडुनि झोडा तत्वा वरिले । इंग्रजी राज्य स्थापित केले ।

नवे कायदे चालू केले । अंमल बसला । अजि बनला लाठीवाला ॥३॥

कांचा देउनि माणिक नेले । अंग्रज सगळे गव्बर केले ।

हिंदीजन कासाविस झाले । जीव भुकेला । अजि बनला लाठीवाला ॥४॥

उडुनि गेली आतां माया । कळुनि आली इंग्रजी किमया ॥

स्वातंत्र्याचे घ्येय वराया । जन हा सजला । अजि बनला लाठीवाला ॥५॥

गांधीजींनीं मंत्र काढियला । सत्य अहिंसा धर्म उदेला ॥

भीति टाकुनि जन हा सजला । संग्रामाला अजि बनला लाठीवाला ॥६॥

पाहुनि जनता जागृत झाली । बोवडी बनियाची हो वळली ॥

स्त्रेणे कायहो करूं या बेळीं । कोणी वोला । अजि बनला लाठीवाला ॥७॥

संतापानें चिडून गेला । निःशब्दाना हाणित सुटला ।

स्त्रियामुलांचा भेद न उरला । बंबं बोला । अजि बनला लाठीवाला ॥८॥

अंधुभगिनींनीं, त्रीदा पाळा । मंगल सत्याचा जय बोला ॥

अनंतछंदी कवि गर्हिवरला । प्रेमे धाला । अजि बनला लाठीवाला ॥९॥

पद(चाल-वनश्यामसुंदरा श्रीधरा.)

बनश्याम गोजिरा गांधीजी कारागृहीं गेला ।
 उठा लौकरी बंधुभगिनिनों चला संगराला ॥ १० ॥
 जगांत कोणी नसे पाहिले, युद्ध सुरु झाले ॥
 एक पक्ष सजला शत्रुं दुसरा शांतिवले ।
 सत्य बोलणे सत्य चालणे सत्या आचरणे ॥
 सत्य शस्त्र वेवोनि करीं ते गांधी समरीं गेले ।
 चाल ॥ मर्नी शांति धरणे सत्यता हेचि त्रीद पहिले ॥
 क्रोधावृत्ति गिरुनी पहिजे चित्त शुद्ध केले ।
 तमासि जिंकाया सत्य तें पहा सिद्ध झाले ॥
 चाल पू. ॥ उद्याचलि फांकडी प्रभा स्वातंत्र्यसूर्य आला ।
 उठा लौकरी बंधुभगिनिनों, चला संगराला ॥ १ ॥
 चक्र सुदर्शन श्रीविष्णूच्या करीं शेंभे सांचे ।
 त्यानें गांधीकरीं वेतले रूपचि चरख्याचे ॥
 शुभ्र सुंदरा खादी वापरा देशा उद्धरा ।
 विलायती मालावरि घाला आज वहिष्कारा ॥
 चाल ॥ भेदभा सोडा अनुसरा राष्ट्रिय धर्मला ।
 सत्यव्रत सेवा देवेचा श्रेष्ठ धर्म पाळा ॥

पद [चाल--मुखाचा शोध लावण्या]

स्वराज्या देति ना कोणी । दुराज्या मोडुनी आही ॥ १ ॥
 करूं सग शांतता मुवता । शरमवृंदा मत्त ह्या अरिला ॥ २ ॥
 बाणुनी मनि वुंदि सत्तेची । हाणिती रयेतेला लाठी ॥ ३ ॥
 तयाच्या हाति करवंटी । ते जंव जाती निजदेशी ॥ ४ ॥

पद [चाल--- मेरे मौलाबुलाले]

धौंव पांव आहां देवराया अतां
 कहर गुजरला अर्जीं भारतीं या ॥ धृ० ॥
 हिंदवासी दीन बनले, हीने त्यांसि त्रस्तिले
 अश्वलता हृदयासि लाठी फोडी मस्तके
 अझुनी न करुणा दाविशी द्रव ये न चित्तासी ॥ १ ॥
 निसर्गाची स्फृति, जननि --स्पातंत्र्याची होत जी
 तुडवुनि पदीं मत्त मर्नी मात करिती तुजवरती
 नेऊनि त्या नाशासि राहो हिंद स्वातंत्री ॥ २ ॥

॥ स्वातंत्र्य ॥



शिर जावे सो जावे पर आझादि घर अवि ॥
 यह जान फन हो जावे पर आझादि घर अवे ॥ १ ॥

जो आगे कदम उठाया अब नहिं ओ हटनेवाला ॥
 जो यकीन हमने पाया वो कभी न कटनेवाला ॥ २ ॥
 नौ जवानकी ये सेना अब नहीं है रुकनेवाली ॥
 यह गर्दन ऊँची उठाई नहीं जुलमसे झुकनेवाली ॥ ३ ॥
 अइ सितम के करनेवाले चल बंहुक जलद उठाले ॥
 हम् खडे हैं धरकेसीना अइ गोली चलनेवाले ॥ ४ ॥
 बरसोंसे रहे भटकते चल अपनी प्यास बुझाले ॥
 जो तलब है जालीम तेरी बस आखर आज मिटाले ॥ ५ ॥
 हम् खुनी जिगरके प्याले दुष्मनको पिलानेवाले ॥
 हम् नहि हैं बुझ दिल आदम हम् छहातो करनेवाले ॥ ६ ॥
 मंजूर हमे है मरना चल अपना साज सजाले ॥
 चल बतादे ताकद तेरी अब हम् नहि थकनेवाले ॥ ७ ॥
 हम् मरेगे लढते लढते नहि लडाई मरनेवाली ॥
 मैदान न होंगा खालीं जबतकना होरखूसाली ॥ ८ ॥

॥ झेंडा वंदन ॥

पद [चाल--एडका मदन]

हिंद भूमीचा—हा विजयध्वज देशाचा ॥ धृ० ॥
 नमत नाहिं हा कलिकालाला । नमत नाहिं पाशवी बलाला ।

पी. बी. पाठक आणि कंपनी सुवर्द्ध ४

नमत नाहिं साधू छल्काला ।

एक देवाला—नमितो हा व्यज देशाचा ॥ १ ॥

सतातना आरक्ष दर्शवी । हरितार्द इस्ताम भूषणी ।
धवल सकल धर्मासि शोभवी ।

तीन रंगाचा—हा विजयव्यज देशाचा ॥ २ ॥

यावरी जें शुभचक्र विलसते । शीन भारता रक्षायाते ।

येई सुदर्शन ऐसे गमते ।

चक्र चिन्हांचा—हा विजयव्यज देशाचा ॥ ३ ॥

तरुणांच्या स्वार्थत्यागार्दे । श्रेष्ठांच्या तव सामर्थ्यार्दे ।

परमेशाच्या कृषा बलार्दे ।

यशस्वी झाला—हा विजयव्यज देशाचा ॥ ४ ॥

परवशेतच्या तीव्र यातना । दारिद्र्याच्या तीव्र यातना ।

हलवतील उया उया जीवांना । मुक्तिसर्ग दावील अशांना ।

आत्मशुद्धीचा—हा विजयव्यज देशाचा ॥ ५ ॥

हिन्द माइच्या उया तनयाला । तनु अर्धांशी जनसेवेला ।

बाटे ऐसे तोच शोभला ।

‘पूत-मायेचा’—मिरविल व्यज देशाचा ॥ ६ ॥

राष्ट्राच्या प्राणाचा ठेवा । सकळांनी हा सांभाळावा ।

पंचप्राणे ओवाळावा ।

अशा मनाचा—बंदू हा व्यज देशाचा ॥ ७ ॥

1348

भाग २ रा.

लाठी



गीत.

॥ स्वराष्ट्रस्तवन ॥

वंदे मातरम् । जय जय जय श्री स्वतंत्रते ।
 वंदे त्वामहं ॥ काल जसा ये कृति तसि करुनी ।
 आर्य सकल हो स्वकुलास्मरुनी ॥ धन्य जगी व्हा
 स्वतंत्र होऊनी । सोडुनियां खैणं ॥१॥ बहिस्कार
 या योग बलानीं । स्वराज्य मिळवा एक मतानीं ॥
 अभिभान धरा स्वदेश हाणुनी । सोडुनियां खैणं ॥ २ ॥
 सदा असो ती आर्य समिती । वसो मनीं त्या सुवर्म
 नीती ॥ सुस्वत्व मिळवा तियेची हातीं । सोडुनियां खैणं ॥३॥

पद (चाल—सुखाचा शोध लावाया.)

स्वदेशी चेतना झाली	कराया मुक्त देशाला,
पसारा देश प्रे माचा	असे खेड्यांतुनी झाला.
निघाल्या वायका साज्या	कराया देश से धेळा,
जनानी जोर दे शां त	दुणवे सारखा सगळा,

निघालें सैन्य बाळाचें
विरशी संचरे अंगीं
करीती कैद युवकाना
अशा या लाठिराज्यांत
जळ्हेरी लाल देशाचा
खजिन्यांतुनि दैत्यानीं
तसा तो चांद गगर्नीचा
असे कोंडुनिया पडला
अशा या अतिच्या वेळी
भराव्या बांगड्या हांतीं
नसे कां प्रीति देशाची
बना हो बंधुनो हिमती

कराया मुक्त दे शां ला,
जरी कां षंढही असाला,
झियांना मारिती लाळ्या
निरपराधी घडे हत्या,
तसे मोती स्वदेचाचें,
लुटोनी घेतलें अमुचें,
महात्मा प्राण देशाचा,
जर्गीं जो आसरा अमुचा,
रहाचें स्वथ कां कोणी,
वदा कां वीर मर्दानीं,
नसे कां चाड अब्बूची,
घरा हो लाज देशाची.

एहू (चाल—भगवा झेंडा फडकत आला.)

हिंदि जन उठा विचार करा, आली वेळ मरायाची ॥ धू० ॥
बैकारी देशांत वाढली खंति परी न कुणा
पोटासाठी भीक मागणे भागपडे सुजनाना ॥ आ० ॥
देशी धंदे बसले सरे रोजगार नाही
परदेशी धंदाने केले सपाट वाटोलेही ॥ आ० ॥

परकृति ४७८८ न नोकरी काम कमी म्हणती
 हुद्याच्या जागेवर करिती निज जातीची बढती ॥ आ९ ॥
 हवे कशाला नोकर इतके कचेरींत म्हणती
 सरकारी अधिकारी गोरे पगार मोठा खाती ॥ आ० ॥
 डोक्यावर कीत्येक करांचा लादुनिंया बोजा
 द्रव्य शोषुनी अशा चालती लुटारुच्या मौजा ॥ आ० ॥
 चोरी परि हें बोलायाला उघड असे सारे'
 तोङ दाबुनी बुक्यांचा हा मार सोसणे बोरे ॥ आ० ॥
 गांधींजीनीं युक्ति काढली यास वरी जबरी;
 अन्यायी कायदे मोडणे जनतेसि न भारी ॥ आ० ॥
 परदेशींच्या मालावरती बहिष्कार घाला;
 सूत कांतुनी सर्वांनी था उत्तेजन खादीला ॥ आ० ॥
 स्वराज्य कसले स्वराज्य म्हणजे करा सुराज्य खरे;
 हींशीजनता नित्य सांगते हेंच एक सारे ॥ आ० ॥
 परी आसुरी नोकरशाही लक्ष न दे किमपी;
 जुलम जबरदस्तीने जनता उलट आणखीं दडपी ॥ आ० ॥
 जिवंत राहुनि भुक्ते मरण वा जुलुममाने निधन;
 स्वीकाराया सांगते अह्मा मार्ग एक यामधुन आ० ॥
 फुकट्यावारां मरा कशाला करा देशसेवा,
 कर्तव्यगारी करुनि दाखवा राखा स्वदेश नांवा ॥ आली बे० ॥

लाठीवाला !

(चाल—टोषीवाला, पाहुणा)

टोषीवाला अजि बनला लाठीवाला ॥१॥

अस्सल बनिया विलायतेचा । कवडी दमडी कराबयाचा ।

बनि झाला हिंदुस्थानाचा । तागडीवाला । अजि बनला लाठीवाला ॥२॥

फोडुनि झोडा तत्वा वरिले । इंग्रजी राज्य स्थापित केले ।

नवे कायदे चालू केले । अंमल बसला । अजि बनला लाठीवाला ॥३॥

कांचा देउनि माणिक नेले । अंग्रज सगळे गव्बर केले ।

हिंदीजन कासाविस झाले । जीव भुकेला । अजि बनला लाठीवाला ॥४॥

उडुनि गेली आतां माया । कळुनि आली इंग्रजी किमया ॥

स्वातंत्र्याचे व्येय वराया । जन हा सजला । अजि बनला लाठीवाला ॥५॥

गांधीजींनीं मंत्र कथियला । सत्य अहिंसा धर्म उदेला ॥

भीति टाकुनि जन हा सजला । संप्रामाला अजि बनला लाठीवाला ॥६॥

पाहुनि जनता जागृत झाली । बोवडी बनियाची हो वळली ॥

झणे कायहो करुं या बेळीं । कोणी बोला । अजि बनला लाठीवाला ॥७॥

संतापानें चिडून गेला । निःशासाना हाणित सुटला ।

स्त्रियामुलांचा भेद न उरला । बंबं बोला । अजि बनला लाठीवाला ॥८॥

बंधुभगिनींनों, ब्रीदा पाळा । मंगल सत्याचा जय बोला ॥

अनंतछंदी कवि गहिंवरला । प्रेमं धाला । अजि बनला लाठीवाला ॥९॥

पदः (चाल--बनश्यामसुंदरा श्रीधरा.)

बनश्याम गोजिरा गांधीजी कारागृहीं गेला ।
 उठा लौकरी वंवुभगिनिनों चला संगराला ॥ १० ॥
 जगांत कोणी नसे पाहिले, युद्ध सुरु झाले ॥
 एक पक्ष सजला शळानें दुसरा शांतिवर्ले ।
 सत्य बोलणे सत्य चालणे सत्या आचरणे ॥
 सत्य शस्त्र वेवोनि करीं ते गांधी समरी गेले ।
 चाल ॥ मर्नी शांति धरणे सत्यता हैचि ब्रीद पहिले ॥
 क्रोधावृत्ति गिळुनी पहिजे चित्त शुद्ध केले ।
 तमासि जिंकाया सत्य तें पहा सिद्ध झाले ॥
 चाल पू. ॥ उश्याचलि फांकली प्रभा स्वातंत्र्यसूर्य आला ।
 उठा लौकरी वंवुभगिनिनों, चला संगराला ॥ १ ॥
 चक्र सुदर्शन श्रीविष्णूच्या करीं शेमि सांचे ।
 त्यानें गांधीकरीं घेतले रूपचि चरख्याचे ॥
 शुभ्र सुंदरा खादी वापरा देशा उद्धरा ।
 विलायती मालावरि घाला आज बहिष्कारा ॥
 चाल ॥ भेदभा, सोडा अनुसरा राष्ट्रिय धर्माला ।
 सत्यव्रत सेवा देवेचा श्रेष्ठ धर्म पाला ॥

पद [चाल--सुखाचा शोध लावण्या]

स्वराज्या देति ना कोणी । दुराज्या सोहुनी आही ॥ १ ॥
 करूँ मग शांतता मुवता । शरमवृंद्या मत्त ह्या अरिला ॥ २ ॥
 बाणुनी मनि धुंदि सतेची । हाणिति रयतेला लाठी ॥ ३ ॥
 तयाच्या हातिं करवंटी । ते जंब जाती निजदेशी ॥ ४ ॥

पद [चाल—मेरे मौलाबुलाले]

धोव पांव आहां देवराया अता
 कहर गुजरला अजीं भारतीं या ॥ घृ० ॥
 हिंदवासी दीन बनले, हीने त्यासि त्रस्तिले
 अश्वलत्ता हृदयासि लाठी फोडी मस्तके
 अझुनी न करुणा दाविशी द्रव ये न चित्तासी ॥ १ ॥
 निसर्गाची स्फूर्ति, जननि--स्पातंश्याची होत जी
 तुडवुनि पदीं मत्त मनीं मात करिती तुजवरती
 नेऊनि त्या नाशासि राहो हिंद स्वातंत्री ॥ २ ॥

॥ स्वातंश्य ॥



गाने सो जावे पर आझादि घर आवे ॥
 ने जावे पर आझादि घर आवे ॥ १ ॥

जो आगे कदम उठाया अब नहिं ओ हटनेवाला ॥
 जो यकीन हमने पाया को कभी न कटनेवाला ॥ २ ॥
 नौ जवानकी ये सेना अब नहीं है रुकनेवाली ॥
 यह गर्दन ऊँची उटाई नहीं जुलमसे झुकनेवाली ॥ ३ ॥
 अइ सितम के करनेवाले चल बंहुक जलद उठाले ॥
 हम् खडे हैं धरकेसीना अइ गोली चलनेवाले ॥ ४ ॥
 बरसोंसे रहे भटकते चल अपनी प्यास बुझाले ॥
 जो तलब्र है जालीम तेरी बस आखर आज मिटाले ॥ ५ ॥
 हम् खुनी जिगरके प्याले दुष्मनको पिलानेवाले ॥
 हम् नहि हैं बुझ दिल आदम हम् छहासो करनेवाले ॥ ६ ॥
 मंजूर हमे है मरना चल अपना साज सजाले ॥
 चल बतादे ताकद तेरी अब हम् नहि थकनेवाले ॥ ७ ॥
 हम् मरेगे लढ़ते लढ़ते नहि लडाई मरनेवाली ॥
 मैदान न होंगा खालीं जबतकना होरखूसाली ॥ ८ ॥

॥ शेषां वंदन ॥

पद [चाल--एडका मदन]

हिंद भूमीचा—हा विजयध्वज देशाचा ॥ धृ० ॥
 नमत नाहिं हा कलिकालाला । नमत नाहिं पाशवी बलाला ।

नमत नाहिं साधू छळकाला ।

एक देवाला—नमितो हा ध्वज देशाचा ॥ १ ॥

सतातना आरक्त दर्शवी । हरितांते इस्ताम भूषणी ।
धवल सकल धर्मासि शोभवी ।

तीन रंगाचा—हा विजयध्वज देशाचा ॥ २ ॥

यावरी जें शुभचक्र त्रिलसते । दीन भारता रक्षायाते ।
येई सुदर्शन ऐसे गवते ।

चक्र चिन्हांचा—हा विजयध्वज देशाचा ॥ ३ ॥

तरुणांच्या स्वार्थत्यागाने । श्रेष्ठांच्या तर सामर्थ्याने ।
परमेशांच्या कृषा बलाने ।

यशस्वी झाला—हा विजयध्वज देशाचा ॥ ४ ॥

पश्वशेतेच्या तीव्र यातना । दारिद्र्याच्या तीव्र यातना ।
हृलवर्तील उया उया जीवांना । मुक्तिमार्ग दारील अशाना ।
आत्मशुद्धीचा—हा विजयध्वज देशाचा ॥ ५ ॥

हिन्द माझाच्या उया तनयाला । तनु अर्पणी जनसेवेला ।
बांटे ऐसे तोच शोभला ।

‘पूत-मयिचा’—मिरविल ध्वज देशाचा ॥ ६ ॥

राष्ट्राच्या प्राणाचा ठेवा । सकळांनी हा सांभाळावा ।
पंचप्राणे ओवाळावा ।

अशा मनाचा—बंदू हा ध्वज देशाचा ॥ ७ ॥

सिंहगड-पोवाडा

भाग १-२-३-४ सचित्र, किमत ६ आणे.

सवलतीची किमत ४ आणे.

तिकीट अगाळ पाठविणे व्ही. पी. ने मागणी करूं नवे.

सुधारणेचा चुटका.

भाग १-२-३-४, किंमत १ आणा.

पाच आण्याची तिकीटे पाठवावी म्हणजे वरील दोन्ही पुस्तके पाठवू. व्ही. पी. ने मागणी करूं नवे.

पी. बी. पाठक आणि कंपनी.

श्री पांडुरंग वैभव बुक डेपो,

माघवाग व सूर्यमहाल मुंबई नं. ४.